

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1973)  
**Heft:** 226

**Artikel:** À Genève, la culture entre deux chaises. Partie II, Donner les paroles aux consommateurs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1027668>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Donner la paroles aux consommateurs

*La politique culturelle genevoise sur la sellette. Tant sur le plan cantonal que communal. Dans le dernier numéro de DP, nous montrions la disparité des moyens dont disposent la ville et le canton de Genève au chapitre de la « culture ». Une disparité dont pâtissent évidemment les communes avoisinantes. Un projet de loi sur ce sujet, nous le rappelions, est pendant devant le Grand Conseil, qui devra se prononcer sans équivoque.*

*Aujourd'hui nous poursuivons notre étude sur le canevas proposé par le Conseil de l'Europe en examinant la politique culturelle genevoise sous les trois angles d'attaque suivants : l'aide aux créateurs, la démocratisation de la culture et la démocratie culturelle.*

*Là, le débat s'élargit et débouche sur une tentative de définition de la culture, de son rôle et de ses agents.*

### a) L'aide aux créateurs

Ce titre résume l'essentiel des efforts des autorités municipales genevoises. En 1973, près de 8 millions pour le Grand Théâtre, plus de 600 000 fr. pour la Comédie, près de 500 000 francs pour le cartel Carouge-Atelier, de 100 000 francs pour le Casino-Théâtre, 60 000 francs pour d'autres troupes. A ce premier volet s'ajoute l'Orchestre de la Suisse romande et l'ensemble des musées et expositions. Enfin quelques fonds pour des aides à titre personnel, aux écrivains, etc...

Malgré de timides ouvertures sur la recherche artistique — ainsi une subvention accordée au studio de musique contemporaine — cette politique d'aide aux créateurs consacre le statu quo puisqu'elle consiste à venir en aide aux institutions et aux valeurs reconnues. Les goûts — conservateurs — du public sont donc flattés, les besoins — matériels — des artistes et producteurs à peu près couverts, mais l'innovation, l'imagination, la création vraie n'y trouvent guère leur compte.

Politique de prestige ? En partie assurément. Culture de classe certainement au sens où dans un univers trop fermé et trop consacré, producteurs et consommateurs ne se renouvellent guère, même lorsqu'il s'agit de pièces un peu plus engagées et

un peu plus modernes que celles de Labiche ou Feydeau et, se satisfont trop facilement de clins d'yeux entre initiés.

### b) La démocratisation de la culture

La coûteuse reconstruction du Grand Théâtre, les discussions nouvelles sur l'art et son public ont cependant contraint la ville de Genève à une politique d'ouverture culturelle. Ainsi les « premières » de la scène lyrique, les soirées d'abonnés au théâtre ou au concert s'accompagnent maintenant de « populaires » pour syndicalistes, apprentis et étudiants. Sur un autre plan les autorités municipales ont agi en faveur du public « populaire ». Quinze fanfares sont actuellement subventionnées, sans compter celles des autres communes, ainsi qu'un conservatoire populaire de musique. Mais d'un point de vue culturel, cet effort qui a permis de doter les fanfares genevoises d'uniformes éclatants consacre lui aussi le maintien du statu quo, quand il n'est pas utilisé comme moyen de promotion sociale, comme cela arrive quelquefois.

A quelques exceptions près, montées en épingle, la démocratisation de la culture est donc pour l'instant un échec à Genève. L'enquête du Mouvement populaire des familles l'avait déjà prouvée

en 1969. Et la situation n'a guère évolué depuis, comme en ont témoigné à leur manière les explosions des Tréteaux libres et du Centre autonome en 1971, et plus près de nous, l'incident qui a opposé, au Collège Rousseau, M<sup>me</sup> Girardin à des collégiens gauchistes (DP n° 214). Les activités artistiques et leur public sont restés traditionnalistes.

### c) La démocratie culturelle

Reste alors un troisième angle d'approche culturelle qui doit permettre à chacun de s'exprimer dans sa langue, celle de son milieu, et d'entrer en contact et en confrontation avec d'autres cultures. C'est ce que réclame le plus passionnément les jeunes d'aujourd'hui qui constitue un — voire plusieurs — milieu culturel nouveau. Et cela de façon souvent si évidente que le fils de la grande bourgeoisie cultivée est à quinze ou vingt ans plus proche de son camarade ouvrier par la culture de la jeunesse, que des œuvres classiques ou modernes dont on parle en famille.

Cette démocratie culturelle est le grand échec des autorités municipales genevoises. Ce n'est pourtant pas faute d'occasion. Car les maisons de jeunes au moins leur offraient la possibilité d'une prise de conscience et d'une action. Quinze maisons de jeunes existent actuellement (dont quatre en ville de Genève), créées à la fois par le canton (qui paye les animateurs et subventionne en partie le fonctionnement) et par les communes sous le contrôle de conseils formés des membres des associations du quartier ou de la commune.

### Centres de loisirs ou maisons de la culture

Plusieurs animateurs très rapidement en sont venus à vouloir faire de leur centre une maison de la culture, ayant pris conscience, à l'échelle de leur quartier ou de leur commune, de l'absence de vie culturelle réelle et populaire. Cette optique n'a pas tardé à se politiser, car ni les problèmes du logement, ni ceux du Vietnam ou de l'armée ne peuvent être évacués de la préoccupation quo-

tidienne de chacun. Mais on s'éloignait toujours davantage avec cela de l'entreprise de sauvegarde de la jeunesse qui avait présidé, à ses débuts, au lancement des maisons de jeunesse. (Souvenez-vous du film « Les Inconnus dans la Maison » !) Et toute une série de crises éclatent entre les animateurs et les communes ou les comités de maison. En 1972 aux Asters, où l'animateur est licencié, au Grand-Saconnex où le licenciement sera finalement rapporté, à la Jonction, où les crédits seront supprimés avant d'être rétablis à nouveau. Cette année à Choulex, où la commune s'oppose au comité du centre de jeunesse.

Certes, des animateurs ont fait preuve quelquefois de légèreté ou de peu de bon sens. D'autres, dans un désir un peu naïf d'intégration aux problèmes d'un quartier, ont politisé à l'extrême toutes leurs activités, oubliant qu'il y a aussi un public pour lequel il existe d'autres formes d'expression que la politique. A contrario, le centre de Lancy qui offre une gamme d'activités équilibrée et large (concerts, débats, club d'enfants, bibliothèque, etc...) prouve que les centres de jeunes peuvent s'élargir à des maisons de quartier et fonctionner à la satisfaction d'un grand nombre. A condition aussi de rencontrer auprès des autorités de tutelles la compréhension nécessaire. Ce qui n'a pas été le cas des magistrats de la ville de Genève.

### La culture vit d'autonomie

Le débat engagé autour des maisons de jeunes et des revendications qui resurgissent périodiquement d'un centre autonome est capital. Car c'est dans des termes identiques que doivent être posés les problèmes d'une politique culturelle. Il ne sert à rien de vouloir élargir le cadre juridique de cette politique et d'en augmenter les moyens, donc de passer de la commune au canton (ou à la Confédération), ni de chercher un subtil équilibre entre des niveaux hiérarchiques différents, avant de poser le problème de la liaison avec en bas, c'est-à-dire avec les consommateurs de la culture; ceux-ci doivent pouvoir trouver dans les manifes-

tations artistiques qu'ils fréquentent le moyen de s'exprimer et de se réaliser. C'est donc une zone d'autonomie culturelle que l'Etat, s'il intervient, doit garantir à la vie culturelle, tout autant que des moyens financiers accrus. Cela peut-être quelquefois contre la commune, et pourquoi pas, contre lui-même, afin de permettre la réalisation et la confrontation de ces multiples cultures que porte une civilisation en rapides mutations. L'art naît de contraintes, vit de luttes et meurt de liberté, disait à peu près André Gide. Et l'on devrait ajouter aujourd'hui qu'il a besoin d'autonomie pour trouver son public, c'est-à-dire atteindre son but.

Les deux sentences ne s'excluent nullement, mais se complètent, l'une dans la sphère de l'artiste face à sa création, l'autre dans celle du public qui participe à la création. La politique culturelle passe aujourd'hui par la recherche d'un cadre qui est celui de l'autonomie.

### LA SEMAINE DANS LES KIOSQUES ALÉMANIQUES

## Revue de partis

Plusieurs revues politiques et culturelles paraissent en Suisse alémanique. Deux d'entre elles sont éditées par des partis politiques, « Profil », par le Parti socialiste suisse, et « Politische Rundschau - Revue Politique » par le Parti radical démocrate suisse. La première ne paraît qu'en allemand et s'appelait autrefois « Rote Revue » (Revue rouge). La revue radicale est trimestrielle et contient des articles en allemand et en français. Dans son premier numéro de cette année, la « Revue politique » est, pour sa quasi-totalité, consacrée au problème de la radio et de la télévision.

### Les radicaux et la TV

Les articles en français sont de M. Stelio Molo, directeur général de la SSR (la SSR se trouve actuellement en pleine réorganisation), de M. G.-H. Chevallaz (Mass media et information), de M.

Virgile Moine, ancien conseiller d'Etat du canton de Berne, (Radio et TV ; un contrôle extérieur est-il opportun et nécessaire?) et de M. René Vernaz, secrétaire du Parti radical fribourgeois, (La télévision en Pays romand). Une réflexion de ce dernier auteur en manière de commentaire à ces textes : « Quatrième pouvoir, la télévision joue un rôle qui n'est pas encore défini dans les affaires publiques ».

### PSS : diagnostic pessimiste

Dans « Profil » (avril), une contribution de l'économiste Tony Tschudy à la discussion en cours sur la ligne suivie par le PSS. L'auteur pose la question « Qu'est devenue notre stratégie depuis 1959 ? » et il conclut : « Si le PSS continue, comme depuis 1959 — époque où il a obtenu deux sièges au Conseil fédéral — à se laisser absorber par la tactique de la politique au jour le jour, sans stratégie claire, les cinquante ans de politique socialiste menée avant 1959 l'ont été en vain ». Une dure réalité que l'auteur justifie en montrant comment ont été réalisés les succès socialistes en Allemagne fédérale et en Autriche.

### Des vacances qui paient

— Comme la plupart des journaux suisses financés en bonne partie par la publicité, le « Tages Anzeiger » multiplie les reportages de voyages en vue des vacances. Dans son dernier supplément hebdomadaire, une formule originale pourtant : une journaliste zurichoise visite le Pays de Vaud, tandis qu'une Vaudoise passe la Thurgovie au peigne fin. Des récits sans trop de concessions. Dans le même numéro du TA, la réapparition de Timothy Leary, l'« apôtre de la drogue » qui fut expulsé de Suisse au grand dam d'un certain nombre de personnalités ; un article qui serait le prélude à une nouvelle offensive des amis de Tim auprès des autorités ?

— Dans le copieux numéro du week-end de la « National-Zeitung », une somme remarquable sur l'école.